Objekttyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Macolin : revue mensuelle de l'École fédérale de sport de Macolin et Jeunesse + Sport**

Band (Jahr): **47 (1990)**

Heft 8

PDF erstellt am: **23.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

VIVRE INTENSÉMENT AVEC LE RAIL

Rabais spécial pour les groupes Jeunesse+Sport

En train, en bus ou en bateau...
65 pour cent de réduction sur les prix ordinaires.

Demandez le prospectus à votre service J+S.

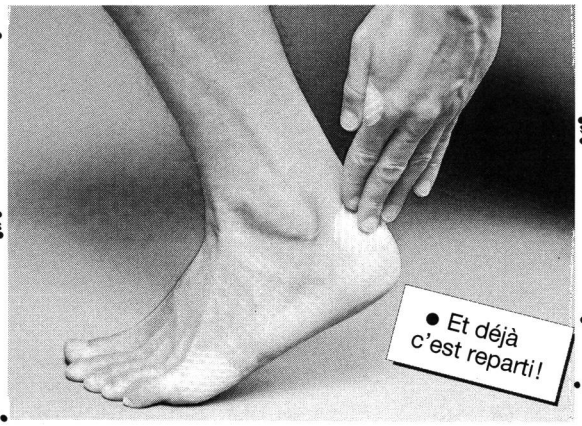
CFF

Moniteurs, monitrices, à vous!

La FSG Ecuvillens-Posieux désire compléter son encadrement et, à cet effet, elle recherche activement des moniteurs et monitrices aptes à donner des leçons de gymnastique à des pupillettes, ainsi qu'à un groupe d'«actives».

Cet appel devrait certainement trouver un écho. Aussi, celles et ceux qui désireraient en savoir davantage peuvent-ils s'adresser directement, de préférence le matin, à la présidente de la section, Madame Hélène Karth, en appelant le numéro de téléphone 037 31 12 64. (Y.J.)

nouveauté compeed® nouveauté



– c'est le secret du pro contre les ampoules et les écorchures

Dans les magasins de sport spécialisés

Représentation générale:

OCHSNER

Articles de hockey sur glace Kloten

Buro/Dépôt: 8424 Embrach • Industriestr. 22 • tél. 01 876 02 02 • Fax 01 876 01 22
Commerce de détail: 8302 Kloten • Marktgasse 15 • tél. 01 814 30 12 • Fax 01 814 00 81

NOVAFON

Vous souffrez de douleurs musculaires?

NOVAFON vous soulage!

NOVAFON est un appareil à ondes sonores. Simple à utiliser, il contribue à soulager les douleurs les plus diverses et permet à tout un chacun de se soigner chez soi. NOVAFON a été mis au point sur la base des excellents résultats obtenus par le Prof. E. Schliephake avec les ondes sonores.

Après quelques traitements déjà, vous vous sentirez mieux. Vous éprouverez une sensation de

– soulagement
– détente
– apaisement
– bien-être

NOVAFON est facile et agréable à utiliser. Il n'occasionne aucun effet secondaire inopportun et stimule les propriétés curatives du corps.

Testé avec succès!

Promenez NOVAFON délicatement sur la zone qui vous fait mal. Les vibrations produites par l'appareil (100 - 8000 par seconde) pénètrent en profondeur dans les tissus (jusqu'à 6 cm) et engendrent des vibrations internes. Elles garantissent un massage intensif des vaisseaux et des terminaisons nerveuses périphériques, qui favorise l'irrigation sanguine et le métabolisme et décontracte les tissus.

Le succès mondial de cet appareil, qui fait ses preuves depuis plus de 30 ans et dont les résultats ont été vérifiés scientifiquement, confirme sa qualité et son efficacité.

L'essayer, c'est l'adopter!

Au vu des innombrables témoignages de satisfaction que nous avons reçus de la part des utilisateurs de NOVAFON, nous vous proposons de tester gratuitement pendant 10 jours un appareil flambant neuf. Si vous n'êtes pas satisfait, vous pouvez nous renvoyer l'appareil sans aucuns frais. - Qui a essayé NOVAFON ne peut plus s'en passer!

Prix:
modèle SK1: Fr. 330.-; modèle SK2 (avec rallonge repliable qui facilite les massages cervicaux et dorsaux): Fr. 370.-; approuvé par l'ASE; garanti pendant 2 ans!
En cas de commande directe, **les abonnés de «Macolin» bénéficient d'un rabais de Fr. 30.-!**

Egalement disponible dans les drogueries et les magasins d'articles sanitaires. Exigez la marque NOVAFON!

Adresse:
NOVAFON E. Güdel, appareils électro-médicaux, Brähenstrasse 3, **8707 Uetikon am See,** tél. 01 920 26 46.

Coupon de commande

☐ Veuillez m'envoyer un prospectus (Cocher ce qui convient)
☐ Veuillez m'envoyer **1 NOVAFON à ondes sonores,** accompagné de la facture. Je dispose d'un droit de retour dans les 10 jours.
☐ modèle SK1 à Fr. 330.– ou
☐ modèle SK2 à Fr. 370.–, moins Fr. 30.–
☐ Je souhaite échelonner mes paiements, sans supplément:
(SK1: 1×Fr. 130.– et 2×Fr. 100.–/SK2: 1×Fr. 140.– et 2× Fr. 100.–)

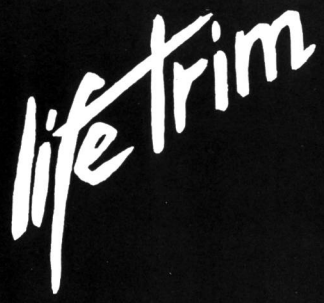
Nom et prénom: _____

Rue: _____

NPA/Localité: _____

Signature: _____

La passion du fitness...



SOLARIUM –
RELAXATION – FITNESS

WOLFF SYSTEM AG
Hauptstrasse 19, CH-4455 Zunzgen-Sissach
Téléphone: 061-98 68 68, Téléfax: 061-98 54 46
Télex: 966 223 ipwo